

Où acheter son titre de transport ?

Where can you buy your bus ticket?

2 points de vente à proximité de l'Office de Tourisme :

OFFICE DE TOURISME GRAND ROISSY
6, allée du Verger - 95700 Roissy-en-France
Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 18h, le samedi et les jours fériés de 9h à 12h30 et de 13h à 16h

AGENCE IBUS Gare Roissypole
Ouvert du lundi au vendredi de 6h à 20h et le samedi et dimanche de 10h à 18h

The 2 ticket counters near the Tourist Office :


TOURIST OFFICE GRAND ROISSY
6, allée du Verger - 95700 Roissy-en-France
Opening hours:
Monday - Friday (9:00 am - 6:00 pm)
Saturday and holidays (9:00 am - 12:30 pm and 1:00 pm - 4:00 pm)

IBUS AGENCY Roissypole station
Opening hours:
Monday - Friday (6:00 am - 8:00 pm)
Saturday and Sunday (10:00 am - 6:00 pm)

Qui contacter ?

Who can you contact?

KEOLIS CIF
34, rue de Guivry - BP4
77990 Le Mesnil-Amelot Cedex
Tel : +33 (0)1 48 62 38 33
www.keolis-cif.com
du lundi au dimanche de 06h30 à 20h00
Monday - Sunday (6:00 am - 8:00 pm)

Lignes de  **11 22 32 93 R4 27**
95-02 350 701 95-01

KEOLIS MOBILITE ROISSY
34, rue de Guivry - BP4
77990 Le Mesnil-Amelot Cedex
Tel : +33 (0)1 74 37 24 77
Réservations et renseignements 24h/24 et 7j/7
Information and reservations Twenty four seven
www.fileo.com

Lignes de  **fileo 100**



OFFICE DE TOURISME GRAND ROISSY ARRÊT/STOP ORANGERIE
6, allée du Verger
95700 Roissy-en-France
Tel : 01 34 29 43 14
www.hotels-roissy-tourisme.com

HORAIRES :

De septembre à juin :

- Du lundi au vendredi de 9h à 18h
- Samedi et jours fériés de 9h à 12h30 et de 13h à 16h
- Fermé le dimanche

De juillet à août :

- Du lundi au vendredi de 9h à 19h
- Samedi et jours fériés de 9h à 12h30 et de 13h à 16h
- Dimanche de 9h à 13h

OPENING HOURS :

- June - September :
- Monday-Friday (9:00 am - 6:00 pm)
 - Saturdays and bank holidays (9:00 am - 12:30 pm and 1:00 pm - 4:00 pm)
 - Closed on Sundays

- July - August :
- Monday-Friday (9:00 am - 7:00 pm)
 - Saturdays and bank holidays (9:00 am - 12:30 pm and 1:00 pm - 4:00 pm)
 - Sundays (9:00 am - 1:00 pm)

Ne pas jeter sur la voie publique.

Découvrir les lieux culturels et les loisirs autour de Roissy CDG, c'est possible en transports en commun !

Discover the cultural places and the leisure activities around Roissy CDG by public transports !



Quels titres de transport acheter ?

Which tickets to buy?



NAVIGO DÉCOUVERTE
Ce pass permet de charger des forfaits Navigo Jour/ Semaine/Mois

NAVIGO DISCOVERY
This Navigo Discovery pass allows to load daily/weekly/monthly packages

Ticket t+
À l'unité ou en carnet de 10 tickets, tarif réduit (valable pour les 4 à 10 ans, les titulaires de la carte Famille Nombreuse et Navigo Solidarité)

Ticket t+
A single ticket or a bunch of 10 tickets for full price or reduced price (ages 4 - 10 years old, large family)

Ticket d'accès à bord
des bus, valable pour un trajet

Access ticket on board
Bus ticket sale on board (single trip)

Mobilis
Un titre journalier pour voyager à volonté dans les zones tarifaires choisies jusqu'à minuit

Mobilis
A day pass for unlimited travel in selected zones till midnight

Paris Visite
Un ticket pour voyager à volonté dans les zones tarifaires choisies pendant 1, 2, 3 ou 5 jours. Il permet de bénéficier d'avantages culturels et commerciaux

Paris Visite
A multi day pass for unlimited travel in selected zones with cultural and commercial advantages

L'Office de Tourisme de Roissy propose à la vente le Pass Navigo Découverte et les Tickets t+ en carnet de 10.

Tourist Office of Roissy-en-France only sells Navigo Discovery passes and Tickets t+ by 10.

Voyagez en règle.

Validez votre titre de transport en montant dans le bus.

To avoid fine, validate your bus pass on board.

SANS VALIDATION = 35€ D'AMENDE
WITHOUT VALIDATION = 35€ fine



Quelles lignes de bus prendre ?

Which bus lines to take?

CULTURE

1



Abbaye de Royaumont The Abbey of Royaumont

Prendre le bus 100. Descendre à l'arrêt Fréchet. Puis marcher pendant 15 min. Fréquence : toutes les 30 min de 6h00 à 21h00. Durée : 35 min.
Get on the bus 100. Get off at the bus stop "Fréchet", then walk for 15 min. Frequency: every 30 min from 6:00 am until 9:00 pm. Duration: 35 min.

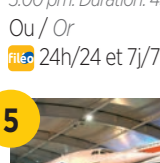
3



Parc et Château d'Ecouen Park and Castle of Ecouen

Prendre le bus 27. Descendre à l'arrêt Eglise. Puis marcher pendant 15 min. Fréquence : toutes les 35 min de 7h30 à 17h00. Durée : 45 min.
Get on the bus 27. Get off at the bus stop "Eglise", then walk for 15 min. Frequency: every 35 min from 7:30 am until 5:00 pm. Duration: 45 min.

5



Musée de l'Air et de l'Espace Museum of Air and Space

Prendre le bus 350. Descendre à l'arrêt Musée de l'Air et de l'Espace. Fréquence : toutes les 18 min de 6h00 à 22h00. Durée : 30 min.
Get on the bus 350. Get off at the bus stop "Musée de l'Air et de l'Espace". Frequency: every 18 min from 6:00 am until 10:00 pm. Duration: 30 min.

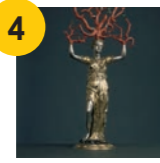
2



Basilique Saint-Denis Basilica Saint-Denis

Prendre le bus 95-02. Descendre à l'arrêt Le Thillay. Fréquence : toutes les 12 à 20 min de 6h00 à 21h00. Prendre le bus 11. Descendre à l'arrêt Saint-Denis Marché. Fréquence : toutes les 20 min de 6h00 à 21h00. Ou Prendre le bus 95-02. Descendre à l'arrêt Gare de Sarcelles Saint-Brice. Fréquence : toutes les 12 à 20 min de 6h00 à 21h00. Get on the bus 95-02. Get off at the bus stop "Le Thillay". Frequency: every 12 to 20 min from 6:00 am until 9:00 pm. Get on the bus 11. Get off at the bus stop "Saint-Denis Marché". Frequency: every 20 min from 6:00 am until 9:00 pm. Or Get on the bus 95-02. Get off at the bus stop "Gare de Sarcelles Saint-Brice". Frequency: every 12 to 20 min from 6:00 am until 9:00 pm.

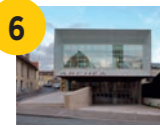
4



Musée National de la Renaissance Écouen National Museum of Renaissance Écouen

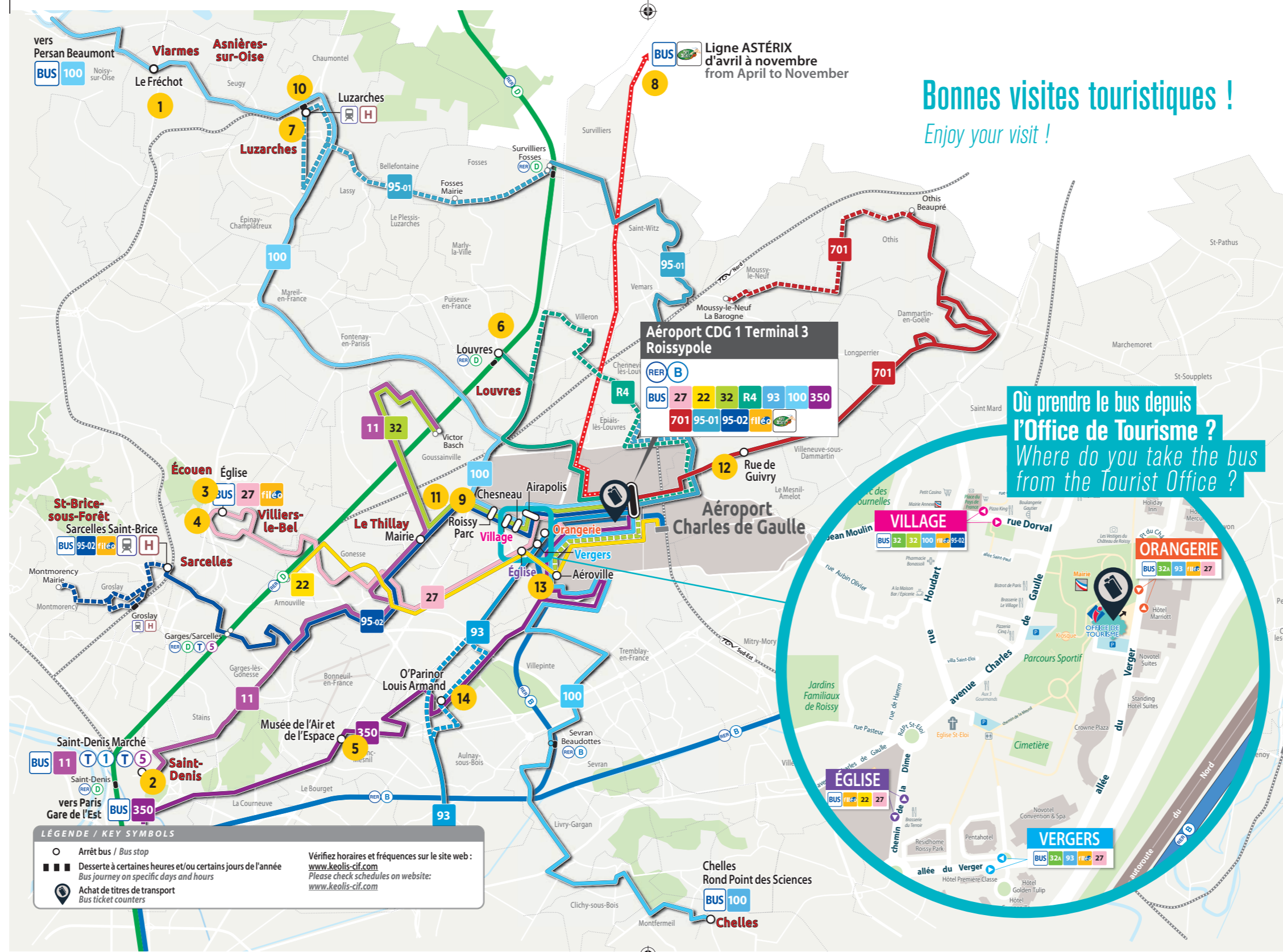
Prendre le bus 27. Descendre à l'arrêt Eglise. Puis marcher pendant 15 min. Fréquence : toutes les 35 min de 7h30 à 17h00. Durée : 45 min.
Get on the bus 27. Get off at the bus stop "Eglise", then walk for 15 min. Frequency: every 35 min from 7:30 am until 5:00 pm. Duration: 45 min.

6



Musée Archea Archea Museum

Prendre le bus R4. Descendre à l'arrêt Louvres. Puis marcher pendant 8 min. Fréquence : toutes les 30 min de 7h00 à 20h00. Durée : 16 min.
Get on the bus R4. Get off at the bus stop "Louvres", then walk for 8 min. Frequency: every 30 min from 7:00 am until 8:00 pm. Duration: 16 min.



Bonnes visites touristiques ! Enjoy your visit !

Où prendre le bus depuis l'Office de Tourisme ? Where do you take the bus from the Tourist Office ?

RANDONNÉES/WALKS

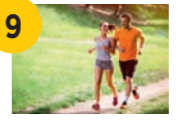
7



Parc naturel régional Oise-Pays de France Regional nature park Oise-Pays de France

Prendre le bus 100 direction Persan. Descendre à l'arrêt Luzarches. Fréquence : toutes les 30 min de 6h00 à 21h00. Durée : 16 min.
Get on the bus 100 to Persan. Get off at the bus stop "Luzarches". Frequency: every 30 min from 6:00 am until 9:00 pm. Duration: 16 min.

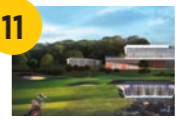
9



Détente et Running Running and chilling

Prendre le bus 95-02 ou 32. Descendre à l'arrêt Roissy Parc (aire de loisirs de la Vallée Verte). Fréquence : toutes les 10 à 30 min de 6h00 à 20h30. Get on the bus 95-02 or 32. Get off at the bus stop "Roissy Parc" (leisure area of the Vallée Verte). Frequency: every 10 to 30 min, from 6:00 am until 8:30 pm.

11



Golf International de Roissy International Golf of Roissy

Prendre le bus 95-02 ou 32. Descendre à l'arrêt Roissy Parc. Fréquence : toutes les 10 à 30 min de 6h00 à 20h30. L'accès piéton est également possible depuis l'église Saint-Eloi : environ 800m. Get on the bus 95-02 or 32. Get off at the bus stop "Roissy Parc". Frequency: every 10 to 30 min, from 6:00 am until 8:30 pm. Pedestrian access from the Saint-Eloi church: around 800m.

13



Aéroville Aéroville (Shopping center)

Prendre le bus 32 ou 22. Descendre à l'arrêt Aéroville. Fréquence : toutes les 30 min de 9h00 à 20h00. Get on the bus 32 or 22. Get off at the bus stop "Aéroville". Frequency: every 30 min from 9:00 am until 8:00 pm.

ATTRACTIONS/ATTRACTIONS

8



Parc Astérix* Park Astérix*

Prendre les Navettes Parc Astérix au départ de la Gare de Roissy-CDG. Fréquence : toutes les 30 min de 9h00 à 19h00. Get on the bus "Parc Astérix" from "Gare de Roissy-CDG". Frequency: every 30 min from 9:00 am until 7:00 pm. * Les billets pour le parc peuvent être achetés auprès de la billetterie de l'Office de Tourisme. * Tickets can be purchased at the Tourist Office.

10



Golf de Mont Griffon Golf of Mont Griffon

Prendre le bus 95-01 ou 100. Descendre à l'arrêt Seugy. Fréquence : toutes les 15 à 30 min de 6h00 à 20h30. Get on the bus 95-01 or 100. Get off at the bus stop "Seugy". Frequency: every 15 to 30 min, from 6:00 am until 8:30 pm.

12



Plaine Oxygène Plaine Oxygène (water park)

Prendre le bus 701. Descendre à l'arrêt Rue de Guivry (Le Mesnil-Amelot). Fréquence : toutes les 12 min de 5h30 à 23h00. Durée : 12 min. Get on bus 701. Get off at the bus stop "Rue de Guivry" (Le Mesnil-Amelot). Frequency: every 12 min from 5:30 am until 11:00 pm. Duration: 12 min. Travaux en cours / Work in progress.

14



O'Parinor O'Parinor (Shopping center)

Prendre le bus 93. Descendre à l'arrêt Parinor Louis Armand. Fréquence : toutes les 60 min de 10h00 à 21h00. Get on the bus 93. Get off at the bus stop "Parinor Louis Armand". Frequency: every 60 min from 10:00 am until 9:00 pm.